OFFICE OF THE PRINCIPAL

LANKA MAHAVIDYALAYA

Lanka, Hojai, Assam

Dr. Phatik Tamuli, M.Sc., Ph.D. Post-Doc (Australia), FLS (London) Principal & Secretary, Lanka Mahavidyalaya.



03674-255473 (O) 9435369038 RANGMAHAL P.O. LANKA – 782446 Dist. Hojai, Assam.

Memo. No. LM-G/3Q/2022/ 1554

Date: 24-12-2022

NOTIFICATION

As per recommendation of Academic Council, Lanka Mahavidyalaya, Lanka, Hojai, Assam, the undersigned is pleased to notify for admission in the following Six Months Add-on Certificate Courses from the Academic Session 2022-2023

- 1. Certificate Course on Goods and Service Taxes (GST)
- 2. Certificate Course in Bio-Diversity and Ecotourism
- 3. Certificate Course in Women Empowerment and Social Development
- 4. Certificate Course in Assamese D.T.P.
- 5. Certificate Course in Historical Tourism and Travel Management
- 6. Certificate Course in Basic Computer Applications
- 7. Certificate Course in BORGEET
- 8. Certificate Course in Yoga & Meditation

Principal Lanka Mahavidyalaya Lanka: Hojai : Assam Principal

Lanka Mahavidyala Lanka, Hojai, Asaa



TITLE OF THE COURSE: CERTIFICATE COURSE ON GOODS AND SERVICE TAX (GST) COURSE ORGANISED: FACULTY OF COMMERCE: LANKA MAHAVIDYALAYA: LANKA:HOJAI: ASSAM.

Introduction

The course enhance knowledge regarding the Goods and Service Tax by offering specialized, updated knowledge systematically improving the problem solving and analytical skills to enhance decision making and imparting skills and knowledge required for self-employment and employment in the industry.

Benefits of GST Certification Course

- 1) It increases the number of job opportunities available to individuals.
- 2) It enables individuals to start their own consultancy.
- It offers a class-room environment for better learning along with structured course Content.

TOTAL NOS.CLASSES: 40 HOURS

FACULTY:

Experienced Faculty of Commerce and Economics/ Experienced Consultant in real business.

FEE STRUCTURE

Registration Fee (One time): Rs.500/-

Syllabus of GST Certificate Course

1st Session

10 Hours

- 1) History of GST (History, Meaning, Scope Etc.)
- 2) GST Levy
- 3) GST Time of Supply & Place of Supply
- 4) Impute Tax Credit
- 5) GST Valuation and Returns

2nd Session

10 Hours

- 1) GST Registration
- 2) GST Payment
- 3) GST Assessment, GST Refund, GST Penalties, and GST Offences
- 4) GST FTP

Principal

Principal

Lanka Mahayidyalaya

Lanka, Hojai, Assam



3rd Session

8 Hours

- 1) GST Customs Duty
- 2) GST Mode Court
- 3) GST Ethical Practices

4th Session

12 Hours

Lab Classes: Documents required for Registration, Registration Process, Documents Submission Process, Registration Certificate download, Return Filing etc.

Faculty of Commerce

Department of Commerce

Department of Accountancy

Natayan Skan



Certificate Course in Biodiversity and Ecotourism (ADD ON CERTIFICATE COURSE IN ECONOMICS)

Objectives of the Course:-

- 1. To develop basic understanding of Biodiversity and its conservation among the Students.
- 2. To introduce them with local culture, environment, ecology, history and Geography.
- 3. To enhance their skill about ecotourism, so that they can generate ecotourism industry and also to be an Ecotourism guide.

Instructional Design:- This course is of SIX month duration which includes theory classes, Field Visit, Assignment and Field Project. (Total 40 classes)

Course Structure and Examination Scheme:-

Course No.	Course Name	Contact Classes (Hour)	Field Visit (Hour)	Internal Marks	Theory	Project	Total Marks
1	Biodiversity and Ecotourism	30	10	20	30	50	100

Note: Each student shall be required to submit UNIQUE Field Project Report.

Eligibility: All students admitted in any semester are eligible for admission

Syllabus:-

Certificate in Biodiversity and Eco-tourism

Unit I- Biodiversity definition, Types of Biodiversity, Threats to Biodiversity and its Conservation, role of biodiversity in Ecology. (5 Classes)



Unit II- Tourism, types of tourisms, Ecotourism definition, history of ecotourism, Ecotourism in India, National and state ecotourism, Scope of ecotourism in District level.

(5 Classes)

Unit III: - Guideline for tourisms, Legislation, rules and laws regarding tourisms and ecotourism, code for environment responsible ecotourism, communication skill for tourist guide. (10 classes)

Unit IV:- Geography, climate, forests in Nagaon, Karbi Anglong and Dima Hasao Distirct; Historical places, Rivers, Water reservoir, lakes, religious places in Nagaon, Karbi Anglong and Dima Hasao Distirct. Common and specific flora and founa of Nagaon, Karbi Anglong and Dima Hasao Distirct. (10 classes)

Submitted from the Department of Economics

(Dr. Iftikhar Hussain)

HoD, Economics

Lanka Mahavidyalaya, Lanka

Reference Books-

- 1. D.Fennell- Ecotourism, 3rd Edition, Routledge, London, U.K.
- 2. M.Honey- Ecotourism and Sustainable Development; Who owns paradise? Island Press, Washington D.C., USA.
- 3. Jagbir Singh- Ecotourism, Wiley India & Meripustak.com
- 4. E. Boo, E. Ecotourism: The Potential and Pitfalls, World Wildlife Fund.

Principal princi



The Department of Political Science, Lanka Mahavidyalaya, Lanka, Hojai is pleased to introduce the Certificate Course on Women Studies. The departmental committee felt the academic need to address the issue confining to widely recognized vulnerable group 'women'.

Course Title: Women Empowerment and Social Development

Course objective: This course try to introduce how the complex social structure in society makes women to artificial socially constructed challenges. It also tries students to identify different issues that may encounter women in society. The constitutional and legal provisions are highlighted so that they can equip in the long run in bringing social change for peace, rights and dignity establishment. The course also kept in mind to broaden the outlook of students on women from feminist perspective. The course is divided into VI broad units with each having the subunits confining to its necessity.

Course Outcomes:

- To offer basic understanding on the complex nexus in society, and issues that hurdles women.
- To appraise the historic constitutional and legal provisions for women in India
- To appraise women's concern from the perspective of Feminism and Feminist Thoughts
- To help the students understand on women and how it has been the attention at International platform and SDGs.

Total Units: 5

Total Lecture: 40 Hours

Unit I: Understanding the Social Structure and Power Relations (8 Lectures)

- a. Gender
- b. Patriarchy
- c. Family
- d. Society

Unit II: Feminism: Thinkers' Perspective (8 Lectures)

- a. What is Feminism?
- b. Marry Wollestonecraft
- c. J.S. Mill
- d. Pandita Ramabai
- e. Sabitri Phule
- f. Kamla Bhasin

Unit III: Women: Need for Empowering (7 Lectures)

- a. Do you think women a vulnerable?
- b. Alternatives for Empowering Women

Jane Hall Bank



- > Empowerment: Significance
- > Justifying Reservation in Local Bodies

Unit IV: Constitutional and Legal Provisions for Women in India and World (10 Lectures)

- a. Preamble
- b. Directive Principle of State Policies
- c. Article: 14, 15, 16, 19, 21, 42 and 326
- d. Dowry Prohibition Act, 1961
- e. The Protection of Women from Domestic Violence Act, 2005
- f. Prohibition of Child Marriage Act, 2006
- g. National Commission for Women

International Provisions:

- a. UN Women
- b. Women: SDGs
- c. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW)

Unit V: Governmental and NGOs Initiative for the Socio-Economic Development of Women (7 Lectures)

- Mission Poshan, Ujjawala, Beti Bachao Beti Padhao, Pradhan Mantri Matru Vandana Yojana (PMMVY)
- · Self-Help Groups
- NGOs

Suggested Readings:

- M. E John (ed), (2008) 'Women's Studies in India' A Reader, Penguin Books: New Delhi
- M. Kosambi, (1988) 'Women's Emancipation and Equality: Pandita Ramabai's Contribution to Women's Cause', in Economic and Political Weekly, Vol. 23(44), pp. 38-49.
- P. D. Mathew, (2004) 'The Measure to Prevent Sexual Harassment of Women in Work Place'. New Delhi: Indian Social Institute.
- P. Mathew, and P. Bakshi, (2005) 'Women and the Constitution', New Delhi: Indian Social
- P. Chaturvedi [ed.], 'Women And Food Security: Role Of Panchayats', Concept Publishers,
- R. Deshpande, (2004) 'How Gendered was Women's Participation in Elections 2004?',



Economic and Political Weekly, Vol. 39, No. 51, pp. 5431-5436.

- S. Kumkum and S. Vaid (ed), (2006) 'Recasting Women: Essays in Colonial History', Juban Kali for Women: New Delhi
- S. Durrany, (2006) The Protection of Women From Domestic Violence Act 2005, New Delhi: Indian Social Institute.
- Conventions Convention on Elimination of All Forms of Discrimination Against Women, Convention on Rights of the Child
- National Commission for Women
- NCRB: https://www.google.com/search?q=NCRB+on+Women&oq=NCRB+on+Women&aqs=chrome.69i57.3851j0j7&sourceid=chrome&ie=UTF-8

Submitted By

Kakali Challenboug HOD, Political Science

Lanka Mahavidyalaya

ANNA HONGA ANNA HONGA & MASSING ANNA HONGA ANNA HON

অসমীয়া মুদ্রণ ব্যৱস্থা (Assamese D.T.P.)

(ছয়মহীয়া সক্ষমতা বিকাশ পাঠ্যক্রম) মূল্যাংকঃ ১০০

(উদ্দেশ্যঃ অসমীয়া ভাষা মুদ্ৰণৰ তাত্ত্বিক আৰু ব্যৱহাৰিক জ্ঞান এই পাঠ্যক্ৰমত সন্নিৱিষ্ট হ'ব। তাত্ত্বিক মূল্যাংকঃ ৫০ আৰু ব্যৱহাৰিক মূল্যাংকঃ ৫০)

প্ৰথম গোট ঃ ঃ অসমীয়া ভাষাৰ মুদ্ৰণ ঃ	20
ইতিহাস আৰু বিকাশৰ ধাৰা ।	
দ্বিতীয় গোটঃ অসমীয়া ভাষাৰ ছফ্টৱেৰৰ পৰিচয়ঃ	২৫
অসমীয়া ছফ্টৱেৰ ব্যৱহাৰ।	
তৃতীয় গোট ঃ কম্পিউটাৰ আৰু অসমীয়া ভাষা ঃ	২৫
অসমীয়া মুদ্ৰণ আৰু ইউনিক'ড।	
চতুৰ্থ গোটঃ অসমীয়া মুদ্ৰণৰ ৰূপান্তৰক ছফ্টৱেৰঃ	২৫
পৰিচয় আৰু ব্যৱহাৰ ।	

অসমীয়া বিভাগ

লংকা মহাবিদ্যালয়



Historical Tourism and Travel Management

Lecture: 02 (Per Week)

Course Outcome:

After completing this course, students will be able to explain Tourism in North East India with special reference to the historical monuments. They will be able to relate to the growing vocation of tourism as an industry and the applicability of historical knowledge for its growth. There will be an examination of 50 marks after the completion of the course. Students shall carry out a small project (submission not less than 2000 words) based on survey of an area or monument. The project should try to unearth the tourism potential of the surveyed area or monument. The project may also be on an existing tourist site.

Unit I: Theoretical aspects of tourism, Elementary geography and biodiversity of North East India

- [a]: Tourism-Concept, meaning and significance
- [b]: Different types of Tourism
- [c] Physiographic divisions, water bodies and climatic conditions

Unit II: Ancient remains and Important tourist places of the North-East India

- [a]: Ancient remains: Goalpara, Ambari, Tezpur, Deopahar, Malinithan, Doyang- Dhansiri
- [b]: Tourist places:Poa Mecca (Hajo), Azan Pir Dargah, Jatinga, Kamakhya

Unit III: Architectural Heritage

- [a] :Dimapur, Kasomari, Maibong, Khaspur
- [b] :Charaideo, Garhgaon, Sivasagar and Rangpur
- [c]:Ujayanta palace, Neer Mahal, Tajmahal
- [d] Kamakhya, HayagrivaMadhava, Tripura Sundari Temple, Rumtek monastery

Unit IV: Fairs and festivals of the North - East

- [a]: Festivals- Bihu, Ali Aye Lrigang, Mopin festival, Tai Buddhist festivals in Assam
- [b]: Bhaona, Ras celebration in Majuli
- [c]: Fairs-Jonbil Mela, Ambubachi fair at Kamakhya
- [d]: Tourist festivals based on ethnic culture HornBill festival



Readings:

Bezboruah, M, "Tourism in North East India"
Bhatia, A. K., "International Tourism-Fundamentals and Practices" New Delhi, 1997

Nath, R.M. "The Background of Assamese Culture" Guwahati, 1978

Sarma, P. " Architecture of Assam", Delhi - 1988

Bhattacharya, P. "Tourism in Assam, BaniMandir", Guwahati, 2004

Taher Ahmed: Geography of North East India, Mani Manik Prakash, Guwahati, 2010,

Gogoi, Atanu" Paryatan Aru Uttar Purbanchal" Bani Mandir, Guwahati, 2006

Sol | HOD, HUSTAY 20/1/23

Title of the Course: Certificate Course in Basic Computer Applications

(From Department of Mathematics and IT, Lanka Mahavidyalaya, Assam)

Course outcomes: In the course, students will be able to learn about basic knowledge of various computer tools, web designing, basic computer programming in High Level Computer Languages, which will help the students in their higher studies in preparation of various projects and research, data analysis etc. Further, after completing the course, the students will get an additional desirable qualification along with their classical degree for various jobs of Governments and Corporate sectors.

Syllabus:

Total Class-40

Topic -1: Fundamental of Computers - 08 Lectures

Introduction to Computer:

Fundamentals of Computers (Hardware, Software, System Software, Application Software, example of each),

Components of a Computer (ALU, CU, I/O Devices, Primary, Secondary Memory, RAM, ROM PROM, EPROM, Floppy disk, Hard Disk, Magnetic Tape etc),

Number Representation (Binary, Octal, Hexadecimal numbers, floating point representation, representation of characters),

DOS Commands-Internal Commands & External Commands, Windows OS-An overview of different versions of windows, Basic, Windows elements.

Topic: 2: PC Software - 06 Lectures

WORD PROCESSING PACKAGE:

Introduction to Word Processing, features, learning document window, creating, saving & closing a document.

Opening an existing document, editing a document.

Formatting Features (Paragraph Formats, Aligning text & paragraph, Border and Shading. Header & Footers, Bullet & Numbering).

Inserting & Editing a Table, Inserting Picture, Checking & Spelling Correction, Page Setup, Print Preview, Printing a document, Mail Merge, Document Template & Wizards.,

SPREADSHEET PACKAGE:

Introduction to Spreadsheets, creating, saving and editing a workbook. Inserting and deleting worksheets. Opening & Moving around in an existing worksheets. Working with Formula & Cell referencing functions. Working with ranges creating editing and selecting ranges. Format feature: Autoformat feature. Changing alignment, Character styles, Date Format, Border & Colors etc. Previewing & Printing a worksheet, Creating Charts & Graphs.

Lanka Manavidyalaya Lanka Hojol, Assam



PRESENTATION PACKAGE:

Creating & Saving Presentations, Opening an existing presentation.

Working in different views. Working with slides, Adding and Formatting Text, Formatting Paragraphs. Checking Spelling and Correcting typing mistakes.

Adding clip art and other pictures. Inserting animation, designing slide shows, running and controlling slide show, printing presentation.

Topic: 3: Computer Networking - 10 Lectures

Types of Network, Networking Devices, Internet, World Wide Web, Internet Security, Search Engine.

Topic: 4: Introduction to Programming - 16 Lectures

Introduction to Programming,

Concept of computing: Algorithm, Flowchart,

Programming Languages (Machine language, Assembly language, High Level Language)

Translators (Assembly, Compiler, Interpreter),

Algorithm for Problem Solving,

Introduction to C Language, data types and operators Conditional Statements & Loops Function, parameter passing.

Introduction to Python, Programming in Python,

Arrays Pointers,

Structures, File Processing (Creation of file, file creating modes).

Suggested Books:

- 1. Rajib Mathur, Modern Computer Applications, Orient Blackswan Publications
- 2. Horowitz and Sahani, Narosa, Data Structure
- 3. E. Balaguruswamy, Computer Fundamentals and C Programming, Tata McGraw Hill
- 4. Byron Gottfried, Schaum, Outline Programming with C, Second Edition, Tata McGraw-Hill
- 5. Horowitz and Sahani, Narosa, Data Structure
- 6. T. Budd, Exploring Python, TMH, 1st Ed, 2011
- 7. Python Tutorial/Documentation www.python.or 2015

Submitted by

(Dr. Lukendra Kakati) HOD, Mathematics Lanka Mahavidyalaya

(Sri Hemanta Bora) i/c, Department of IT Lanka Mahavidyalaya

Lanka Mahavidyalaya: Lanka: Hojai: Assam

Six Months Certificate Course in Borgeet

Syllabus:

(a) Theory: 20 nos. of Classes:

Total Marks: 30

- 1. Definition . and types of Borgeet.
- 2. Definition of Raaga and Prahar.
- 3. Brief analysis of Taala of Borgeet.
- 4. Simple meaning of 4 nos. of Borgeet to 4 nos. of Prahar.
- 5. Brief description of Khol Badyo accompanied with Borgeet.

(b) Practical: 30 nos. of Classes:

Total Marks: 70

- 1. Demonstration of Simple Taala with Voice and Hands.
- 2. General Ghokha practices in Taala.
- 3. Practice of Swargam and playing Harmonium.
- 4. Practices of Raagalap,
- 5. Practices atleast 4 nos. of Borgeet of 4 Prahar.

Sri Kehu Ram Nath

Associate Professor of Commerce

Lanka Mahavidyalaya : Lanka : Hojai : Assam

(COURSE CO-ORDINATOR)

Esta. 1979

CERTIFICATE COURSE IN YOGA AND MEDITATION

(From Games & Sports Cell, IQAC, Lanko Mahavidyalaya, Lanka, Assam)



Course Outcomes: Yoga help to create an academic base that responds to the need of the students to understand the basics of Yoga. The curriculum framework is designed and formulated in order to acquire and maintain standards of achievement in terms of knowledge, understanding and skills in Yoga and their applications to the natural phenomenon as well as the development of scientific attitudes and values, flexibility, innovation, critical thinking and developing skills for problem solving and initiating research and its importance in maintaining overall health through yogic concepts. Meditation will help to reduce stress, control anxiety, promotes emotional health, enhances self-awareness, lengthens attention span, may reduce age-related memory loss, generates kindness, help to fight addiction, improves sleep, helps control pain and help to maintain mind with body.

ACHEIVEMENT AT THE END OF THE COURSE:

- To introduce yoga education, its principles and practices for holistic growth of students
- To create yoga experts with in-depth knowledge based on yogic texts.
- To establish holistic health, social harmony and world peace by training them to be good citizens who can offer social wellbeing.
- The ability to synthesize the acquired knowledge, understanding and experience for a better and improved comprehension of the physical and psychological problems in the human existence and to promote yogic life style for their possible solutions.

SYLLABUS (Total Class:40)

THEORY:

(40 Marks)

UNIT-I: Introduction to Yoga and Yogic Practices - 08 Lectures

- → Yoga : Etymology, definitions, aim, objectives and misconceptions, its origin, history and development.
- Introduction to Yoga practices for health and well being.
- Introduction to Yogasana: meaning, principles, and their health benefits.
- 4 Introduction to Pranayama and Dhyana and their health benefits.

UNIT-II: Introduction to Yoga Texts - 08 Lectures

- Significance of Hatha Yoga practices in health and well being.
- Importance of subjective experience in daily Yoga practice.

UNIT-II: Yoga for Health Promotion-04 Lectures

Brief introduction to human body.

Principal yalava Principal dyalava Lanka, Hojal, Assain

- Meaning and means of health promotion and role of Yoga in health promotions.
- Holistic approach of Yoga towards health and diseases.
- Yogic management of stress and its consequences.
- ★ Yoga in prevention of metabolic and respiratory disorders.



PRACTICAL:

(60 Marks)

UNIT-I: Demonstration Skills-06 Lectures

- ♣ Prayer: Concept and recitation of Pranava and hymns.
- → Yoga Cleansing Techniques: Knowledge of Dhauti, and practice of Kapalabhati.
- → Yogic Sukshma Vyayama (Micro Circulation Practices)
 - Neck Movement
 Griva Shakti Vikasaka (l',II,III.IV)
 - Shoulder Movement, Bhuja Valli Shakti Vikasaka
 Purna Bhuja Shakti Vikasaka
 - 3. Trunk Movement

Kati Shakti Vikasaka (I, II, III, IV, V

- 4.Knee Movement
 - Jangha Shakti Vikasaka (II-A&B)
 - Janu Shakti Vikasaka

5.Ankle movement

Pada-mula shakti Vikasaka - A&B

Gulpha-pada-pristha-pada-tala shakti Vikasaka

UNIT-II: Yogic Surya Namaskar - 02 Lectures

UNIT-III: Yogasana - 04.Lectures

- → Tadasana, Vrikshasana, Ardha Chakrasana, Padahastasana, Kati, Chakrasana,
 Trikonasana
- Dandasana, Sukhasana, Padmasana, Vajrasana
- Handrasana, Mandukasana, Ushtrasana, Shashankasana, Uttana Mandukasana
- → Paschimottanasana, Purvottanasana
- Bhujangasana, Shalabhasana, Makarasana
- Pavanamuktasana, Uttanapadasana, Ardha Halasana, Setubandhasana

Principal Lenka Maharidyalav Lauka, Hojal, Asaa Lauka, Hojal, Asaa ➡ Vipareetakarani, Saral Matsyasana, Shavasana.

UNIT-IV: Preparatory Breathing Practices-02 Lectures

UNIT-V: Pranayama - 02 Lectures

- Legal Concept of Puraka, Rechaka and Kumbhaka
- ➡ Anulmoa Viloma/Nadi Shodhana
- → Bhramari (without Kumbhaka)

UNIT-VI: Understanding of Bandha-02 Lectures

- ↓ Uddiyana Bandha
- ₩ Mula Bandha

UNIT-VII: Understanding of Mudra-02 Lectures

Hasta Mudra (Chin, Chinmaya, Brahma, Adi, Jnana, Dhyana and Nasika)

SUGGESTED BOOKS:

- Yog Bole Rogarogya(Swami Shivananda Saraswati Maharaj)
- Yog Sandesh(Swami Ramdevjee)
- Pranayam Rahasya(Swami Ramdev)
- Hatha Yoga Pradapika(Sahay G.S.)

A COUNTY AND A COU

principal principal Lanka, Hojal, Asso Lanka, Hojal, Asso

SUBMITED BY-

OD D-:1-----1 D

DR. Baidyanath Paul

Convener

(Games & Sports Cell, IQAC)

Lanka Mahavidyalaya



शब्द-भारत

(हिन्दी संसाधन केन्द्र)

1860 के सोसायटीज पंजीकरण के अधीन पंजीकृत

Regd. No. KAM/240/P/680 OF 2002-03

Barall (Hindi Sansi सप्तर्षि पथ, इनकम टेक्स कलोनी रोड, बनगाँव गुवाहाटी-781028 (असमे)

दूरभाष : 0361-2231382 / 8724951078 / 943697950 Website: www.shabdabharati.in, Email: shabdabharati@gmail.com

अध्यक्ष /

Chairman प्रोफे. अनंत कुमार नाथ

उपाध्यक्ष /

Vice Chairman-I प्रोफे. दिलिप कुमार मेधि

उपाध्यक्ष /

Vice Chairman-II चंद्रप्रकाश पोद्दार

सचिव /

General Secretary कालीचरण बासफोर

सचिव /

General Secretary

मोहन कोईराला

संयुक्त सचिव /

Jt.Secretary श्रीमती सरस्वती शर्मा

सचिव पाठ्यक्रम /

Secretary (Course)

मनोज कुमार

सचिव (विधिक मामले)

Secretary (Legal Affairs)

मनोज कुमार दत्त

सचिव (प्रचार)

Secretary (publicity)

अजय कुमार

कोषाध्यक्ष/

Treasurer

सुश्री मासूमा आख्तर

संदर्भ / Ref. जाए गाए / 2014-70 विद्या / 3

दिनाक / Date : .. 🙈 🔈

To.

The Principal Lanka Mahavidyalay Lanka, Nagaon, Assam

Sub: Set up of new Study Centre of PGDT course (recognized by the Government of India) for the session 2019-20 as Add-on course in Lanka Mahavidyalaya at Lanka. Sir,

Considering a discussion took place with the Principal, HoD (Hindi) alongwith Associate teachers of Hindi Department of Lanka Mahavidyalay and the Chairman, Vice Chairman, Secretary and Course Secretary of the Shabda Bharati (Hindi Sansadhan Kendra), we are pleased to inform you that a new study centre as an Add-on course to run One Year Vaksetu Post Graduate Translation Diploma Course (English-Hindi) course in collaboration with Lanka Mahavidyalaya may be set up in the College starting from the session 2019-20.

In this connection and as agreed upon, it may be mentioned that after go through all the term and conditions (enclosed herewith) an MoU (Memorandum of Understanding) is to be drawn up between college authority and the Shabda Bharati (Hindi Sansadhan Kendra), Guwahati during the IInd week of the June, 2019 at any working days in the college.

I, therefore, request you kindly look in to the matter and let a reply may please be dispatched at the earliest please for forward action from this end.

Thanking you,

Yours faithfully,

Secretary

(Dr. M.Koirala)

Copy to:

Dr. GuneswarSaikia HoD, Hindi Department LankaCollege Lanka, Nagaon, Assam



29AA 756200

RUPEES



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN LANKA MAHAVIDYALAYA, LANKA, HOJAI, ASSAM

And

Shabda Bhartati (Hindi Sansadhan Kendra), Guwahati signed on the 3rd June, 2019

LANKA MAHAVIDYALAYA, LANKA, HOJAI, ASSAM, hereinafter referred to as "LM" and Shabda Bhartati (Hindi Sansadhan Kendra), Guwahati, hereinafter referred to as "SB", hereinafter individually referred to as "the Party" and jointly referred to as "the Parties"

ACKNOWLEDGING that;

LM is a Degree level provincialised educational institution, having its address as Lanka, Hojai, Assam, India, 782446. 1. LM is a Degree level provincialised educational

Lanka Mahavidyalaya Lanka, Hojai, Assam

2. SB is an Registered Organization, for promoting Rashtrabhasa "Hindi", providing One Year Vaksetu Post Graduate Translation Course (Hindi- English Translation Course), Recognized By Government of India (https://www.shabdabharati.org/), having its Head Office in 21 Shivmandir Path, Near Beltola College, Beltola, Guwahati-781028

DESIRING to; Support the Cooperation between the Parties in education and research programs in the field of Hindi – English Translation program and conduct of ONE YEAR VAKSETU POST GRADUATE TRANSLATION COURSE RECOGNISED BY GOVERNMENT OF INDIA

HAVE REACHED the following understanding with the Terms and Conditions specified below-

- 1. SABDA BHARATI will offer One year Vaksetu PG Translation (English-Hindi) Diploma Course, which is duly recognized by the Department of Personnel & Training under the Ministry of Pension and Public Grievance, Government of India, to LNAKA MAHAVIDYALAYA, LANKA, HOJAI, ASSAM, specially designed for employment in Government departments/Ministries/Parliament as Interpreter, Translator and Translation officer..
- 2. Constitution of local committee: To set up a new study centre, a local committee will be constituted in consultation with the authority first. The committee will look after the management of the course and financial accounting.
- 3. This will be decided by the Authority, whether a separate accounting system will be followed or that can be clubbed with the existing accounting system of the concerned college.
- 4. The prospectus of the PGDT course recognized by the Govt. of India and as prepared by the Shabda Bharati, Guwahati is enclosed for verification.
- 5. The One year Vaksetu PG Translation (English-Hindi) Course is to be started from 1st July every yearand will be ended on 31st March every year.
- 6. The admission procedure will be started in the study centre from the Ist week of June every year with proper Notification in the college notice board.
- 7. Only 40 seats has been earmarked to the attached study centre. However, if the number of students exceeds than 40, an approval may be obtained from Shabda Bharati, Guwahati HQs.

Principal Principal

> man Wke Chairma तो (हिन्दी संसाधन केन्द्र

- Application forms and prospectus will be supplied from 8. Shabda Bharati, Guwahati HOs.
- Forms and Registration fee of admitted students to be 9. submitted to Guwahati HOs before 30th June every year. No consideration will be made after due date.
- Class:Classes are to be organized on any working day 10. every week as suitable to the college authority. There should be 200 hrs. study requires to complete the course.

Classes will be taken by eligible teachers/faculty of the 11. college concerned and invitee experienced faculty of Shabda Bharati Guwahati only.

Experienced faculty of Shabda Bharati may be invited to 12.

take classes time to time on payments.

Attendance Register is to be maintained and attendance 13. of the trainee students to be sent to the HQs. Every month for internal monitoring.

Examinations; There will be 3 examinations for the course. (i) Sessional examination, which will be held in the month of October November every year, (ii) One Half yearly examination during the month of December/January every year and (iii) One Annual examination to be held during the month of March/April every year. All three examinations will be organized in the centre concerned under the supervision of the College authority while the Viva-Voce examination will be held at Guwahati Hqs. only. Therefore, students should come and appear the viva voce examination at Guwahati only. Necessary question papers bags/ blank answer sheets will be provided to the authority by the HQs in advance.

After completion of the examination in the centre- Reply sheet, Top sheet, Attendance sheet, confidential reports etc. will be submitted to the Hq in time in a confidential mood.

- Project & Guides: Every students will be given 2 15. projects from the HQs and they will be guided by the teachers/faculty of the Centre/study centre concerned.
- Projects should be submitted to the HQs. Before 31st 16.
- January every year for onward description.

 17. Assignments: Every students will be given by assignments on Translation from the HQs which they are to be accomplished and and the standard one after another within 3 months for internal evaluation.

18. Books and course material: Books and reference books are to be arranged by the students/college authority as per list. Some course material will be supplied by the Guwahati HQs.

Fee: The course fee, in total whatever given in the 19. prospectus will be unchanged for HQs. Butconcerned study centre may be finalized student fee as convenient and the same will not exceed to Rs.15,990/-. The study centre, in time will remit @ Rs. 7500/- per admitted student to the HQs as theirregistration feewith nomination roll. Remaining amount will be taken for maintenance of the centre, faculty honorarium etc. The proper book of accounts will be maintained in the centre.

Faculty Honorarium: The experienced invitee faculty 20. from Shabda Bharati, Guwahati is to be paid honorarium on 60 minutes class basis @ Rs.350/-. The amount of Honorarium of the inside faculty (college

professors/teachers) is to be decided by the college authority.

Result: The result of the students will be declared by Bharatiya Anuvad Parishad, New Delhi and the original certificate will also be issued by the Bharatiya Anuvad Parishad, New Delhi in due course. However, a provisional certificate can be issued to the students (if required) by the Guwahati HQs.

The Guwahati HQs may take inspection of the centre 22

time to time.

If any problem arises in the centre will be solved locally, 23.

for which Guwahati HQs will not be responsible.

Any other condition which not included in this documents will be mutually settled by College authority and Shabda Bharati, if raises in future.

Signed by

(Dr.A.S. Bhui)

Principal

Lanka Mahavidyalaya

Lanka: Hojai: Assaprincipal

Lanka Wahavidyalaya

Signed by

Lanka, Hojai, Assain

(Dr. G.Saikia)

HoD, Hindi

Lanka Mahavidyalaya Lanka: Hojai: Assam

Signed by

(Prof A.K.Nath)

Chairman

Shabda Bhararti

Beltala, Guwahati-78102क्षध्यक्ष।उपाध्यक्ष

Chairman/Vice Chairma

Signed by

शब्द-भारती (हिन्दी संसाधन केन्द्र Tahda Bharari (Hindi Sansadhan Kerd

Corporation

(Dr. M.Koirala)

Secretary

Shabda Bhararti Beltola, Guwahati-781028

सचिव। Secretary

शब्द-भारती (हिन्दी संसाधन केन्द्र)





ASSAM SKILL DEVELOPMENT MISSION KATABARI, DPS ROAD, NII-37 GARCHUK :: GUWAHATI-781035 *

No. ASDM-741/2018/380

Dated Guwahati the 28th October, 2020

Notice

Assam Skill Development Mission (ASDM) issues 1" Phase target allocation list (Annexure :10) for FY 2020-21 to empanelled Training Partners/Training Centers based on eligibility of the center to carry out skill training program as per ASDM norms.

TPs of this list are informed to submit the followings to concerned ASDM official in 10 working days:-

- 1. Mobilization strategies to be adopted
- 2. Training module (course content)
- 3. OJT tie up (wherever necessary)
- 4. Exposure visit of trainees to industries/farm during training period
- 5. Job role wise placement strategies and industry tie up
- 6. Job role wise 25,000/- as performance Guarantee (PG) in the form of DD Favour of "Assam Skill Development Mission" payable at Guwahati against each training center to be deposited.

It is to note that:-

- 1. TP/TC earlier submitted PG against the center will be adjusted with job roles in this target and balance PG to be submitted by TP/TC for remaining allocated job roles.
- 2. TP payment pattern will be 30:30:40
- 3. Uniform to students is mandatory
- 4. Photographic evidence of distribution of course material and induction kit to students along with 1* installment claim is mandatory.

Yours Sincerely.

(Anand Prakash Tiwari, IPS) Mission Director, Assam Skill Development Mission, Guwahati, Assam

Memo No. ASDM.741/2018/488 (A)

V. To All TPs in Annexure :: 10 for information and necessary action.

2, Office Copy.

(Anand Prakash Tiwari, IPS) Mission Director, ASDM

Date: 28/10/2020

Thranchy elaya Lanks, Florid, Assacin

	11.10.21 11.10.21 11.10.21 11.10.21 11.10.21 11.10.21	October 1			nator	24	5			Kerrey		
Harman Ha	11.160.21 25.08.22 25.08.22 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23 25.08.23	VARIOTI	<u>a</u> U			(C)	2	13	· 大会 大		H.	12
Harman Ha	11.100.21 25.00.22 22.11.29 25.00.21 06.00.21 26.00.21 26.00.21	Kyfic (6) 2	_	Sel Schille Stal	L'A	Kind of the Autori	1400		TOPE OF THE PART OF THE PART OF THE	Designation of which the	Figure Septimon	-
Haman Haman Haman Haman Haman Haman Haman Haman Donkensa Haman Donkensa Haman Ham	11.100.21 25.40-22 25.40-22 25.40-23 26.40-21 46.40-21 26.40-21 26.40-21	And the second second section and the second	The same of the sa	esserye touris, 43	×	4340	August	Hart karta	Section of the Walter Comments	Color to make the part of	Chile State Monday In Section	-
Hympy Donkeyaad Roman Hympy Donkeyaal Hympy Donkeyaal Hamiji Donkeyaal Hamiji Donkeyaal Hamiji Donkeyaal Hamiji Donkeyaal Hamiji Donkeyaal	11.100.21 25.00.22 22.11.29 20.00.21 06.00.21	***	S. T.	WE'RY II J. Toky 16.	2	tomesally Assected	Ungaide.	(50°10)2	Secretary of the Color of the Second Secretary	March 11 " Section March of Continue &	Server Krade Strates	1
	11.70-21 15.08-21 25.08-21 25.08-21 25.08-21	18179814		23 Logos Kam	Z	SELL.	(Section)	American Comment		Change of the entire of the second	a Hasia Neperca Education	3
	11.169.21 25.08.22 25.08.23 25.08.23	16.851		25 Rapleop Paris	z	THEP	Ligationia 5	Authors	*!	Here & Different (+ 1) I I Property (1)	The attendance of the second	=
	15-10-22 25-10-22 25-10-22	112.5713		50 Myujum Laqudaa	2	Make Up Artist	Media	Mary Pet	Constitution of the second sec	1.4. substantificial de	Victoria Victoria I del Maria	1
	11.10%.21	\$MS10.1		23 Jay Kumar Das	N	LICP	Electronics	Last Karbi Anluda			Tarrace Timb Armore Education	
	11.105.21	653051311		20 Sipir Majandar	z	Asstruction	Construction	Last Kartu Anlony	1600 - 10 July 78, 181	The second of the second	Market Land & State College	194
148	18 42-32	11 × 106	-	50 Ratu Pama Naha	z	Lishery Extendica Officer	Agricultura	atoli cu	afoli Oriza, ibrancii S.d. V.O.d. yada sopriasa ili seri	1	Market a street and a second	
1	11 10 41	9,:00111		25 Yearnon Sultana	z	OPS	Appard	Hojai		Colored and the second	Car the biggs	195
		10000		50 Ashish Pratap	x	Petal Sales Associate	Retail	Hojai "	ogia zamystania postali i salita transla Maidan (8803), Foja	Desir Edwys, Com man Pale	The state of the s	157
Design as	11 11 11	Total Control		25 Mr Pawan	z	FINS	Hedrous	Hojar		The state of the s	Park and the	13
Dimboswar Meetja K Sama	15.01.21	7.03.61		50 Pryanka Nag	z	Make-Up Arnst	Media	Hojai	and Comparisonal 782115 Hoja		Support page	18
Darshister Hogist N. Same	15-03-22	1085681		SE GOLD DECEMBER	z	Hair Styliet	Welvest	Hojai		DOS and lander		1
Harrani Bariali Baria	92-63-22	1877201		on the Challength		Retail Sales Associate	Retail .	Hoja	gene Lusia Matavedyatava P.O.A. P.N. inika 782446	Rode to Successional Outer	AND ASSESSED BY THE REAL PROPERTY CO.	1
1	10-12-79	1.007915.8		40 Mr Sanny			Меди	la Hojai	13. ha Hamfujan Charali Sear-Airtel Tower P.O.& P.SLaki	Rado to Secreta no La halia	M.S. Storm Royce to reserve 1980	
		1840203		50 Rikumoni Deka	z	I de la Aria	Licensino		Campur Basti, Neur Pura Utakse mander, Hajai, 782435	Alfanca Associates, Camput for	Alliance Associates	
First Warley & Samu			44	25 Rajen Das	z	SALI		Tioja	Rampie Bast, NewRam Hickur mander Hoja, 782415	Aliance Associates, Rampir Ba	A her years and	-
Danberwar Nilackshi Diara	1	1		50 Byay Devnath	Z	Retail Sales Associate	D. A.L.	1		Apphae Nagar, Ratan Down Road, 15 gar 782415	Track of Long & Stole Constitute	34
Dunderway Nager on Data	1	1		20 Parzat Singh	z	FTXS	Electronics	Kua	id, 16mar 782435	Contras Nagar, Ratan Down Road, Hour 180419	Tomography of the Control of the Con	
turner . (Lange Swatt	21-12-21 13	istrais)		50 Mana sana	z	Repair Technique	Electronics	Hojai		Krides Nagat, Kase Scining	Lineary (Table Without American	*
Outhorwal Banuh Bleath	25-04-22 a		194		2	dolh Sali Technorati	Electronics	Hoja	Description 782435	N. P.		*
Barman	25-08-22 Ba	1814001		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Z	Make-Up Artest	Media	Пери	757475	Self Distriction of the Co.	South State of the	3
Denors	70-01-21 10-0	185316		in Fair	1	1153	thetromes.	Hojai	FD: 1, Sad. /82415	Terrain Tel Bart Fib. Lt. Said, 182415	actions to the second	-
Dendeswar (Larsali Berah	1	1		24 Octopi Das	z		owedy	Mongaon	With party	Visib Car Service Bechann	ATHAN C SAS	
Dimbeswar Barrafi ferats	35-05-22 13-0	1		25 Manoj Kunde	12	OWO			The second secon	Nahammi	188 Journalines	
man National National Page	Sales Prints			20 Colonial Popular	Z	Make Up Arust	Modu	da Sanoarh		National	1745 Happenson 1547	-
Salman Salucado Cara	ursi pers			to the property of		Wester Handen	Textile ';	Dibouparis		Sithefram	acorporad 1546	-
		Pres 6151181		Sa Author K. J. Comm.	1	Worker	Testile	Discount	A printer of the second of the	mfranci)	st Schargera Stall Ausderns	
		12112198 Value		50 July Chetra	2 :	1 1 2 Start Handley on	1 Francis	1 Model		-	E	-1
	1=	TRISTAL IN		25 Biplab Kunar kuy	2	Ord spin ma	Charles Grant a	Bata		The second secon		
Limbeswall Needly & Samu		HE STOOL COLLEGE		St. Pajarkust Bambare	z	The state of the s	-		The same of the sa			

FY 2020-21—target allocation to 10s having yard 101 certificate in SIP... Annexure...10



অসম असम ASSAM

10AA 041890

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This MEMORANDUM OF UNDERSTANDING is entered on 21st June, 2018 BY AND BETWEEN M/S-SEVEN Firm for Human Resource Development & Imparting Training in Skill Development, Consultancy), Krishna Nagar, PO&PS- Hojai, Assam, PIN-782435, Registration No. RF/HOJ/ 187 / 08 of 2017-2018, Vide Registrar of Firms, Govt of Assam, Dispur, Letter No.- 2911029/947, dated 16-01-2018, principal place of Business in Hojai, Assam, Represented by Sri Hrisikesh kashyap, Co-Founder & authorised signatory, hereafter referred to as the "Training Provider" of ONE PART AND

LANKA MAHAVIDYALAYA, LANKA, PIN-782446, Hojai, Assam represented by the Principal, Lanka Mahavidyalaya, Lanka referred to as the "Training Partner" of THE OTHER PART.

This Memorandum of Understanding (MoU) defines the role and responsibilities of the participating two agencies

1.0 ROLE ÖF MS-Seven

1.1 Periodic monitoring and screening of students of Lanka Mahavidyalaya, Lanka, Assam.

1.2 Train students on Grooming, Employment Enhancement Skills, writing & basics of computer.

1.3 Provide Training programme to students of Lanka Mahavidyalaya, Lanka who would be ready for placement as per provisions of Assam Skill Development Mission.

1.4 Train Students in Lanka Mahavidyalaya College Campus and MS-Seven office Complex, Hojai. 1.5 Assured placement assistance to the trained students of the Lanka Mahavidyalaya, Lanka.

1.6 Continual behavioural development of students through orientation process.

2.0 ROLE OF COLLEGE

2.1 Maintain student pool.2.2 Encourage students to enrol themselves in the said training programme.

2.3 Maintain data base of students who have been selected for the said training programme and those that availed employment through this training.

3 ander & Authorised Signatory

The MoU is valid for Government programmes which is absolutely free of cost for the students.

IQAC, Lankadyahana (dyalaya Lanka Yayahana) (dyalaya Lanka Yayahana) Co-ordinatorato

MS- SEVEN Krishna Nagar, Hojai, Assam

ikesh kashyap)

PHINCIPAL Lanka Kahawidiydayya Lankna Hoighi Assaum